

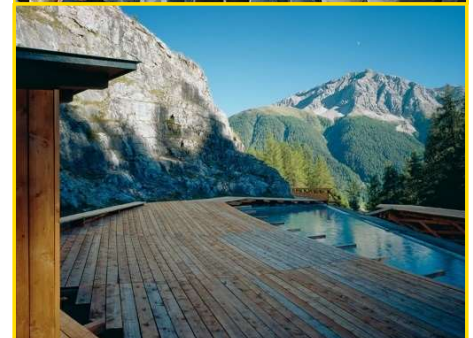


VSCHINAUNCHA DA ZUOZ

Preventiv 2023

GEMEINDE ZUOZ

Budget 2023



Commentars preventiv 2023 per la radunanza cumünela dals 23 november 2022

Stimedas votantas, stimos votants

Il cussagl cumünel ho decis da suottametter ils seguaints affers a la radunanza cumünela:

Ils cuosts e las entredgias progettedas dal preventiv as basan sül preventiv da l'an passo e süllas cifras actuelas da l'an curraint. Ils müdamaints ils pü importants dal preventiv 2023 vegnan declaros in seguit.

Impü es da remarcher cha'l cussagl cumünel ho decis da resguarder la situaziun actuela a regard l'energia e l'economia i'l preventiv 2023. Tar tuot ils contos per tuchos da l'energia sun previs imports cun ün augmaint da 20%. A la situaziun economica s'adatta il preventiv cul incherimaint chi'd es resguardo tar tuot ils salaris cun 3%.

Tar l'administraziun cumünela (**gruppa 0**) es suot ils salaris resguardo l'impieghi da l'assistenza da la chanzlia. Suot l'acquist dad indrizs tecnicos crouda la cumpra dad ün nouv „Server“ per la gestiun dad IT e per sgürer las datas sül lö. Las pusiziuns da la corporaziun vschinela nu sun a partir dal 2023 pü illa contabilited da la vschinauncha politica, que sün indicaziun da l'uffizi chantunel. Suot il mantegnimaint dals stabels d'administraziun crouda l'augmaint dal sistem da clevs e serradüras sün tuot las immobiglias cumünelas.

Ils cuosts previs tar la Regiun Malögia (**gruppa 1**) sun previs considerabelmaing pü bass, siand cha l'organisaziun „Infra“ da l'eroport ho comunicho cha dal 2023 nun es da fer quint cun cuosts.

I'l champ **d'educaziun (gruppa 2)** sun da manzuner ils cuosts previs per divers acquisti da mobiglias, impustüt installaziuns per la piazza da scoula e la seguonda part da tevlas digitelas per staunzas da scoula. Da manzuner sun impü las contribuziuns a las scoulas dal s-chelin ot chi cumpiglian eir la scoula sportiva a Champfèr ed il transport a la scoula.

Illa **gruppa 3 cultura e temp liber** es previs ün import da CHF 60'000.00 pel 1. Festival Travers Zuoz. Que's tratta dad üna spüerta per as svilupper inavaunt scu lö per e da la cultura Rumauntscha. Impü es previs ün import pü ot pel mantegnimaint da sendas (sted ed inviern) per pudair spordscher inavaunt e per svilupper la rait da sendas in buna qualited.

Illa **gruppa 4 sandet** sun büdschettos praticamaing be cuosts externs per prestaziuns tres terzs cun tscherts adattamaints in conguel cul preventiv 2022.

Sül champ da la **sgürezza sociela (gruppa 5)** es l'import per la chüra d'iffaunts (KIBE) previs pü ot, basand sün calculaziuns da la dumanda per la spüerta.

Illa **gruppa 6 trafic** es l'import da salaris pü ot causa l'impieghi da duos collavuratuors dal servezzan tecnic per Zuoz e S-chanf. Aunz d'eiran quists impiegos da S-chanf.

La **gruppa 8 economia publica** per tuocha ils champs alps, forestel e turissem. Tar las alps sun previsaas diversas lavuors da mantegniment, impustüt tar inchaschamaints e lingias dad ova. Tal forestel sun ils cuosts tres terz, imports per differentas lavuors forestelas e mantegniment, previs liger pü ot. La gruppa dal turissem vain previsa i'l ram da l'an actual.

Las entredgias tar las **impostas illa gruppa 9** sun gnidas calcedas sün basa dad üna reduziun dal pè d'impostas da 75% sün 65%. Il cussagl cumünel es da l'avis cha zieva duos ans cun rendaquints fich allegraivels, es il temp madür per fer quist pass. Zieva tuot quists adattamaints serra il preventiv 2023 cun ün **suravaunz da las expensas da CHF 365'754.00**.

Il preventiv d'investiziuns 2023 prevezza investiziuns totelas da CHF 3'248'300.00 ed entredgias da CHF 400'000.00. Quist do ün total dad investiziuns nettas da CHF 2'848'300.00.

Glista dad investiziuns previsaas:

• Nouva garascha maschina da loipas (finischun)	CHF	50'000
• Planisaziun/sanaziun Tuor	CHF	100'000
• Sanaziun Resgia Veglia	CHF	50'000
• Realisaziun piazza da scoula	CHF	490'000
• Sanaziun tet/duschas sela da gimnastica	CHF	100'000
• Planisaziun svilup edifizis scolastics	CHF	100'000
• Sanaziun tualettas sela da gimnastica	CHF	100'000
• Imsüras a regard radon in Chesa da scoula	CHF	100'000
• Piazza da muvimaint Resgia	CHF	50'000
• Nouva signalisaziun trafic	CHF	50'000
• Imsüras per calmer trafic il minz	CHF	50'000
• Sanaziun Mulin – Surmulins (incl. lingias)	CHF	160'000
• Sanaziun Via Mariöl (Albanas-Mulin)	CHF	50'000
• Sanaziun Via Staziun (San Bastiaun-Coop)	CHF	130'000
• Iglüminaziun publica („dimmbar“)	CHF	50'000
• Iglüminaziun da Nadel (2. etappa)	CHF	35'000
• Planisaziun ingrandimaint Parkegi Centrel	CHF	50'000
• Rimplazzamaint Pickup	CHF	60'000
• Nouv inchaschamaint e preparaziun Sass Cotschen	CHF	150'000
• Contribuziun ARO OE	CHF	85'000
• Provedimaint d'immundizchas	CHF	50'000
• Sanaziun repars da lavinas Albanas	CHF	150'000

• Sanaziun sunteri	CHF	130'000
• Sanaziun via d'alp Pentsch in Val Chamuera	CHF	80'000
• Sanaziun alps	CHF	50'000
• Sclarimaints lej da bagner ed innaivamaint	CHF	50'000
• Rimbursamaint imprast federel s-chabellera Albanas	CHF	133'300
• Chanuns da naiv	CHF	50'000
• Contribuziun da gestiun SSZ AG	CHF	125'000
• Mantegnimaint senda celesta e s-chela	CHF	20'000
TOTEL	CHF	2'848'300.00

Zuoz, 12 november 2022

Ramun Ratti
Vicepresident

Patrick Steger
Chanzlist

Kommentare zum Budget 2023 für die Gemeindeversammlung vom 23. November 2022

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Aufwände und Erträge des Budgets basieren auf den Zahlen des Vorjahres und den Zahlen der laufenden Rechnung. Die markantesten Änderungen im Budget 2023 sind folgendermaßen zu erklären.

Vorneweg ist zu bemerken, dass der Gemeinderat beschlossen hat, die aktuelle Situation betreffend Energie und der Wirtschaft im Budget 2023 zu berücksichtigen. Sämtliche Konten, die von Energie betroffen sind, sind mit einer Erhöhung von 20% berücksichtigt. Der wirtschaftlichen Lage passt sich das Budget mit der Teuerung an, die mit 3% bei sämtlichen Gehältern berücksichtigt ist.

Bei der Gemeindeverwaltung (**Gruppe 0**) ist unter Gehältern die Anstellung der Kanzleiassistenten berücksichtigt. Der Einkauf von technischen Anlagen beinhaltet den Kauf eines neuen Servers für die IT-Abwicklung und zur Datensicherung. Die Konten der Bürgergemeinde sind ab dem Jahr 2023 nicht mehr in der Buchhaltung der politischen Gemeinde geführt, diese muss ab 2023 von der Bürgergemeinde separat geführt werden. In den Unterhalt der Verwaltungsgebäude fliesst der Ausbau der Schliessanlage auf alle Gemeindeimmobilien.

Die veranschlagten Kosten bei der Region Maloja (**Gruppe 1**) sind wesentlich tiefer, da die Organisation „Infra“ des Flughafens kommuniziert hat, dass im Jahr 2023 nicht mit Kosten zu rechnen ist.

Im Bereich Bildung (**Gruppe 2**) sind die Kosten für die Anschaffung verschiedener Mobilien zu erwähnen, dies sind insbesondere Installationen für den Schulhausplatz und die zweite Etappe der digitalen Wandtafeln in den Schulzimmern. Nennenswert sind die Beiträge an die Oberstufen, zu welcher auch die Scoula Sportiva in Champfèr zählt, sowie der Transport an diese.

In der **Gruppe 3 Kultur und Freizeit** ist ein Betrag von CHF 60'000.00 für das 1. Festival Travers Zuoz vorgesehen. Hier handelt es sich um ein Angebot, um sich als Ort für und der romanischen Kultur weiterzuentwickeln. Zudem ist ein Betrag für das Spazierwegnetz (Sommer und Winter) vorgesehen, um auch weiterhin das qualitativ gute Angebot zu gewährleisten und auszubauen.

In der **Gruppe 4 Gesundheit** sind fast ausschließlich externe Kosten, mit geringfügigen Anpassungen im Vergleich zum Budget 2022, für Leistungen durch Dritte budgetiert.

Im Bereich **Soziale Sicherheit (Gruppe 5)** ist der Betrag der Kinderbetreuung (KIBE) höher budgetiert, dies basierend auf Kalkulationen der Angebotsnachfrage.

In der **Gruppe 6 Verkehr** ist der Betrag der Gehälter höher veranschlagt. Dies aufgrund der Anstellungen von zwei Mitarbeitenden im technischen Dienst. Diese waren bis anhin von der Gemeinde S-chanf angestellt.

Die **Gruppe 8 Volkswirtschaft** beinhaltet die Alpen, Forst und Tourismus. Bei den Alpen sind verschiedene Unterhaltsarbeiten vorgesehen, vor allem bei den Wasserfassungen und -leitungen. Beim Forst sind die Drittkosten, die Beträge für verschiedene Forst und Unterhaltsarbeiten, etwas höher veranschlagt. Die Gruppe Tourismus ist im Rahmen des diesjährigen Budgets.

Die **Steuereinnahmen in der Gruppe 9** sind auf der Basis eines um 10% geringeren Steuerfusses (65%) kalkuliert. Der Gemeinderat ist der Ansicht, dass nach zwei Jahresabschlüssen mit sehr guten Resultaten, die Zeit für diesen Schritt reif ist. Nach all diesen Anpassungen weist das Budget 2023 einen **Ausgabenüberschuss von CHF 365'754.00 aus**.

Das Investitionsbudget 2023 sieht insgesamt Investitionen von CHF 3'248'300.00 und Einnahmen von CHF 400'000.00 vor. Dies ergibt Nettoinvestitionen von CHF 2'848'300.00.

Liste der vorgesehenen Investitionen:

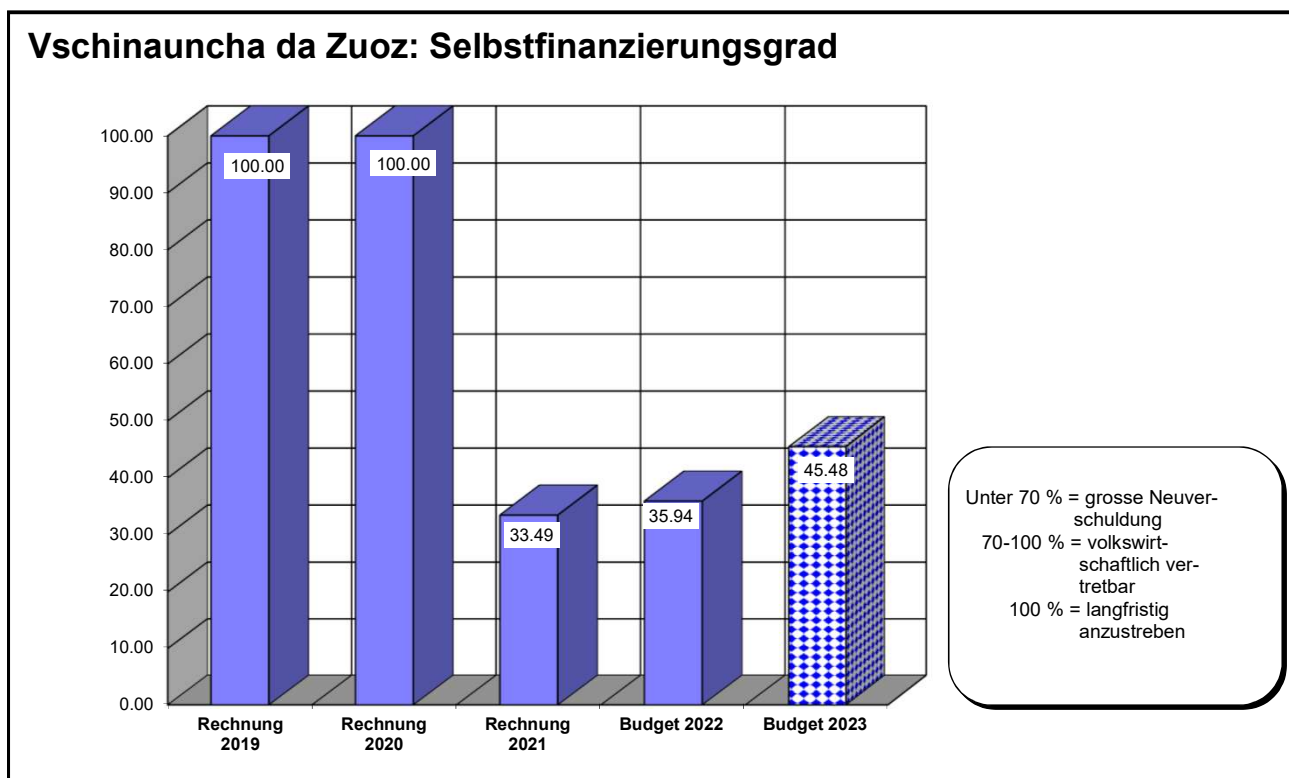
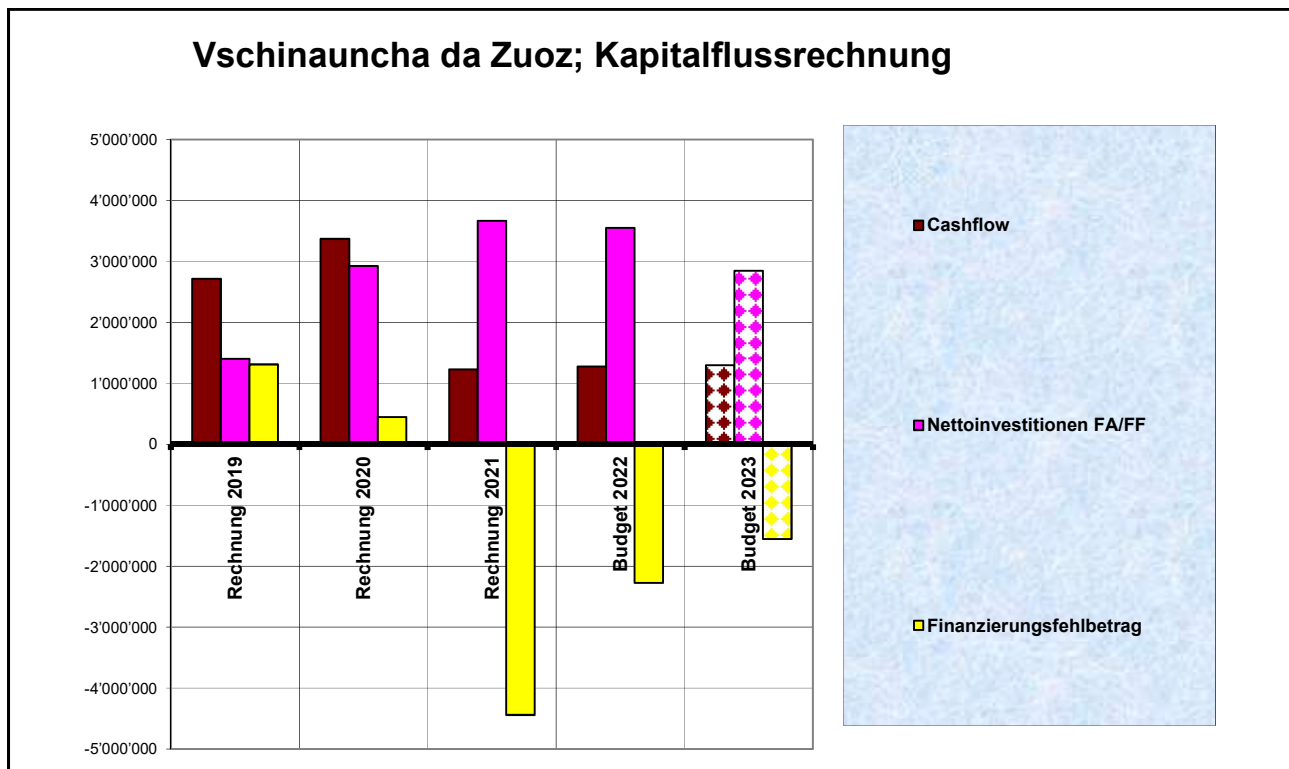
• Neue Garage Loipenmaschine (Abschluss)	CHF	50'000
• Planung/Sanierung Tuor	CHF	100'000
• Sanierung Resgia Veglia	CHF	50'000
• Realisierung Schulhausplatz	CHF	490'000
• Sanierung Schulhausdach/Nasszellen Turnhalle	CHF	100'000
• Planung Schulgebäudeentwicklung	CHF	100'000
• Sanierung Toiletten Turnhalle	CHF	100'000
• Massnahmen i.S. Radon (Schulhaus)	CHF	100'000
• Bewegungsspielplatz Resgia	CHF	50'000
• Neue Signalisation Verkehr	CHF	50'000
• Massnahmen Verkehrsberuhigung Dorfkern	CHF	50'000
• Sanierung Mulin – Surmulins (inkl. Leitungen)	CHF	160'000
• Sanierung Via Mariöl (Albanas-Mulin)	CHF	50'000
• Sanierung Via Staziun (San Bastiaun-Coop)	CHF	130'000
• Strassenbeleuchtung („dimmbar“)	CHF	50'000
• Neue Weihnachtsbeleuchtung (2. Etappe)	CHF	35'000
• Planung Vergrösserung Parkhaus Centrel	CHF	50'000
• Ersatz Pickup	CHF	60'000
• Neufassung und Aufbereitung Sass Cotschen	CHF	150'000
• Beitrag ARO OE	CHF	85'000
• Abfallentsorgung	CHF	50'000
• Sanierung Lawinerverbauung Albanas	CHF	150'000
• Sanierung Friedhof	CHF	130'000

• Sanierung Alpstrasse Pentsch in Chamuera	CHF	80'000
• Sanierung Alpen	CHF	50'000
• Abklärungen Bade- und Beschneiungssee	CHF	50'000
• Rückzahlung Bundesdarlehen Lift Albanas	CHF	133'300
• Schneekanonen	CHF	50'000
• Betriebsbeitrag SSZ AG	CHF	125'000
• Unterhalt Weg und Himmelsleiter	CHF	20'000
TOTAL	CHF	2'848'300.00

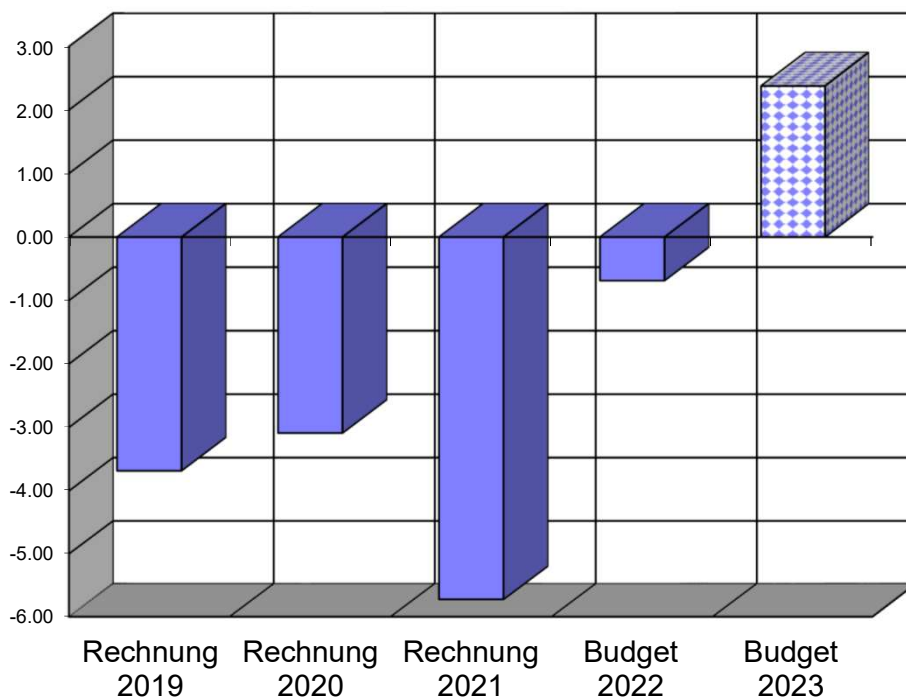
Zuoz, 12. November 2022

Ramun Ratti
Gemeinde-Vizepräsident

Patrick Steger
Gemeindeschreiber

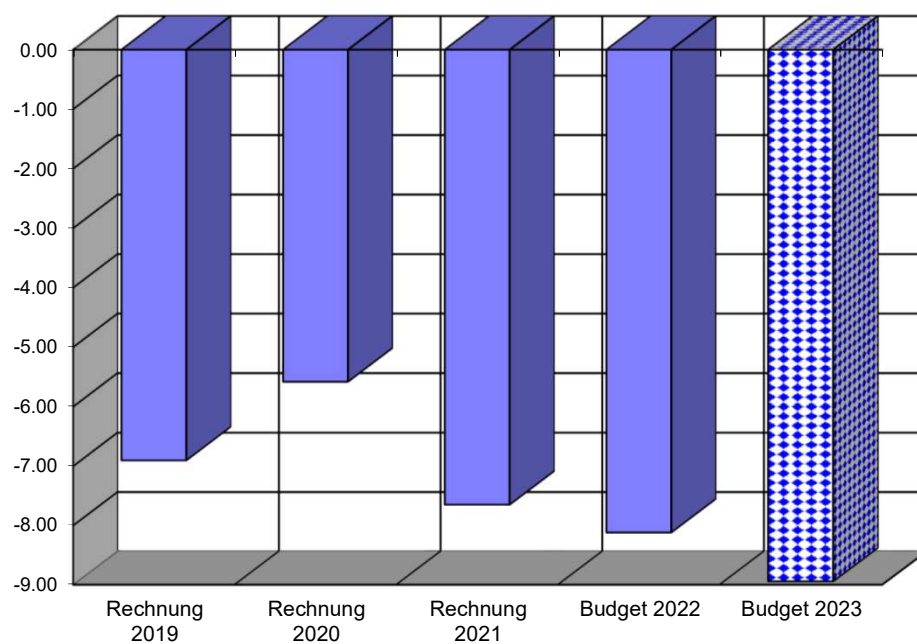


Vschinauncha da Zuoz: Kapitaldienstanteil



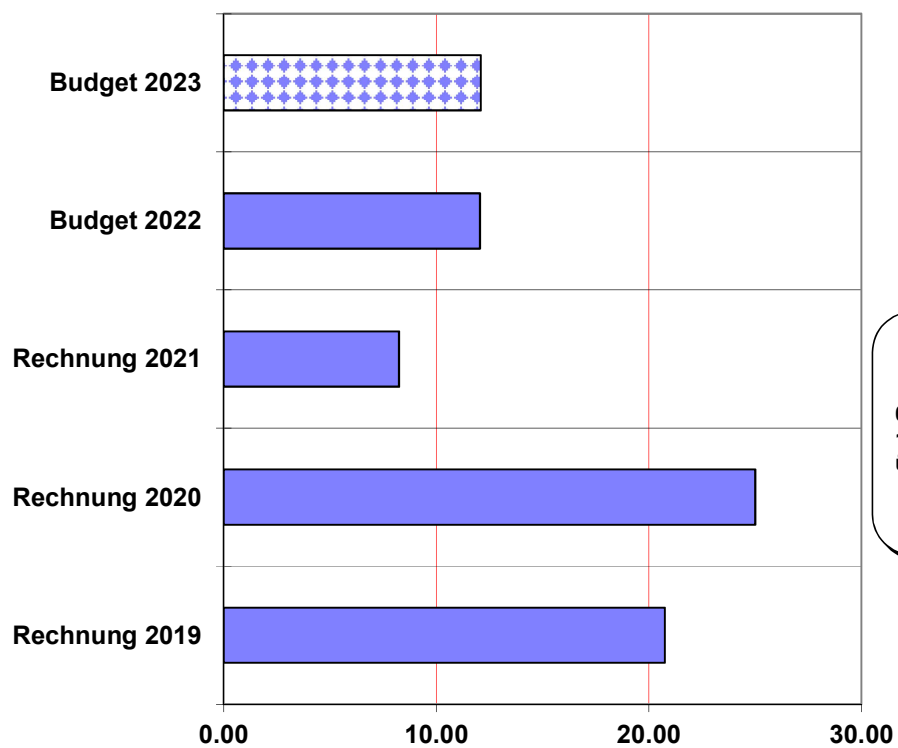
- 0 - 5 % kleine Verschuldung bzw. kleiner Abschreibungsbedarf
- 5 - 15 % tragbar
- 15 - 25 % hoch bis sehr hoch
- über 25 % kaum noch tragbar

Vschinauncha da Zuoz: Zinsbelastungsanteil



- 0 - 2 % = kleine Verschuldung
- 2 - 5 % = mittlere Verschuldung
- 5 - 8 % = Grosse Verschuldung
- über 8 % = Ueberschuldung, kaum noch tragbar

Vschinauncha da Zuoz: Selbstfinanzierungsanteil



0 % = nicht vorhanden
 0 - 10 % = schwach
 10 - 20 % = mittel
 über 20 % = gut

Quint curraint (tenor secziuns da servezzan)	Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0 ADMINISTRAZIUN GENERELA Saldo	1'262'850	141'300 1'121'550	1'116'000	142'695 973'305	1'089'584.20	257'145.05 832'439.15
1 SGÜREZZA PUBLICA Saldo	433'250	129'300 303'950	555'400	128'300 427'100	335'822.13	174'895.53 160'926.60
2 EDUCAZIUN Saldo	2'764'445	403'500 2'360'945	2'686'880	442'500 2'244'380	2'508'221.98	445'294.25 2'062'927.73
3 CULTURA, SPORT E BASELGIA Saldo	343'950	53'380 290'570	295'500	53'380 242'120	222'317.22	48'015.20 174'302.02
4 SANDET Saldo	391'200	5'000 386'200	346'200	5'000 341'200	3'675'628.05	3'168.70 3'672'459.35
5 SGÜREZZA SOCIELA Saldo	146'600	12'000 134'600	123'100	8'000 115'100	93'348.10	19'005.95 74'342.15
6 TRAFIC Saldo	1'539'200	596'740 942'460	1'274'221	407'740 866'481	1'379'034.36	555'145.60 823'888.76
7 AMBIAINT E PLANISAZIUN Saldo	1'100'694	699'574 401'120	1'291'610	860'860 430'750	2'273'156.72	1'946'609.37 326'547.35
8 ECONOMIA PUBLICA Saldo	2'972'655	1'205'300 1'767'355	2'992'675	1'205'300 1'787'375	3'338'757.71	1'279'737.10 2'059'020.61
9 FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	457'143 7'342'996	7'800'139	420'393 7'215'351	7'635'744	310'386.22 10'200'660.04	10'511'046.26
Expensas totelas	11'411'987		11'101'979		15'226'256.69	
Entredas totelas		11'046'233		10'889'519		15'240'063.01
Suravaunz expensas		365'754		212'460		
Suravaunz entredas					13'806.32	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	1'262'850	141'300	1'116'000	142'695	1'089'584.20	257'145.05
	Saldo		1'121'550		973'305		832'439.15
0110	Legislativa	20'750		19'500		21'407.65	
	Saldo		20'750		19'500		21'407.65
3000.00	Remuneraziun tschantedas	6'750		5'500		6'750.00	
3132.00	Cuosts da revisiun	14'000		14'000		14'657.65	
0120	Executiva	187'400		181'900		179'651.80	2'700.00
	Saldo		187'400		181'900		176'951.80
3000.00	Remuneraziun cussagl/president	142'000		142'000		142'560.05	
3050.00	Sgüraunzas socielas	11'600		11'600		10'137.90	
3052.00	Chascha pensiun	5'500					
3053.00	Sgüraunzas malatia / accidaint	300		300		263.75	
3170.00	Represchantanzas e spaisas	28'000		28'000		26'690.10	
4632.00	Contribuziuns						2'700.00
0210	Administraziun cumünela	813'800	70'000	740'300	70'000	728'005.33	133'640.05
	Saldo		743'800		670'300		594'365.28
3010.00	Salaris	485'000		455'000		432'838.75	
3050.00	Sgüraunzas socielas	39'300		36'000		34'378.25	
3052.00	Chascha pensiun	38'100		33'500		33'576.00	
3053.00	Sgüraunzas malatia / accidaint	2'600		2'500		2'004.40	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	3'000		6'000		6'593.55	
3100.00	Materiel da büro, stamparias	8'000		8'000		8'391.51	
3101.00	Abunamaints giazettas	800		800		1'147.45	
3102.00	Inserats e publicaziuns / giazetta da Zuoz	22'000		22'000		14'848.25	
3110.00	Acquist mobiglias, apparatus	5'000		5'000		2'035.70	
3113.00	Acquist indrizs technics (Hardware)	40'000		5'000		3'808.30	
3130.01	Telefons	7'000		7'000		6'211.80	
3130.03	Portos, spaisas banca/cp	25'000		25'000		23'068.80	
3130.04	Taxas externas (permess)	36'000		36'000		33'936.05	
3130.05	Taxas externas (stimaziuns)	1'000		1'000		853.28	
3132.00	Cuosts da dret/perizchas	2'000		2'000		22'283.95	
3134.01	Sg. mobiglias, maschinas	2'500		2'500		3'023.80	
3134.02	Sg. respunsabiled civila	6'500		6'500		6'455.30	
3150.00	Mantegnimaint maschinas/mobiglias	11'000		11'000		10'121.72	
3153.01	Mantegnimaint indrizs technics (Hardware)	5'000		5'000		7'221.95	
3153.02	Mantegnimaint indrizs technics (Software)	38'000		37'000		37'057.00	
3153.03	Mantegnimaint Web-Site	10'000		7'500		9'817.27	
3170.00	Spaisas viedis ed ulteriuras	9'000		9'000		9'099.80	
3611.01	Cuosts EED chantun	12'000		12'000		9'402.45	
3611.02	Cuosts chantun; impostas guadagn vendita immobiglias	4'500		4'500		6'330.00	
3910.00	Part cuosts da persunel	500		500		3'500.00	
4210.00	Taxas cancellaria, stedi civil		50'000		50'000		52'720.90
4250.00	Materiel büro/copchas/tel.		1'000		1'000		498.50
4260.01	Entredgias sgüraunzas/pumpiers		4'000		4'000		5'054.70
4260.02	Restituziuns process		4'000		4'000		1'747.50
4611.01	Prov. inchasch imp. chantunelas						63'906.00
4611.02	Provisiun administraziun SVR		2'000		2'000		1'838.80
4611.03	Ulteriuras provisiuns inchasch		2'000		2'000		
4612.00	Provisiun inchasch imp. baselgia		7'000		7'000		7'873.65

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0220	Uffizi da fabrica	127'500	70'100	127'500	70'100	132'146.39	118'010.00
	Saldo		57'400		57'400		14'136.39
3000.00	Remuneraziun cum. da fabrica	6'000		6'000		6'600.00	
3100.01	Materiel da büro	500		500			
3100.02	Publicaziuns	6'000		6'000		6'839.00	
3130.00	Prestaziuns externas	115'000		115'000		118'707.39	
4210.00	Permiss e multas da fabrica		70'000		70'000		117'980.00
4290.00	Ulteriuras entredgias		100		100		30.00
0250	Vschins			3'400	1'395	593.00	1'395.00
	Saldo				2'005	802.00	
3130.00	Cuosts da dret / tres terzs			500			
3170.00	Spaisas ed ulteriuras			2'500		280.00	
3635.00	Contribuziun instituziun			400		313.00	
4210.00	Entredgias vschinedis						
4430.00	Fits prüvi vschinel				1'395		1'395.00
0290	Stabels d'administraziun	113'400	1'200	43'400	1'200	27'780.03	1'400.00
	Saldo		112'200		42'200		26'380.03
3110.00	Acquist mobiglias					275.50	
3120.00	Ova, energia, s-chodamaint	15'000		15'000		13'771.30	
3134.00	Sg. stabels d'administraziun	8'400		8'400		6'241.48	
3144.00	Mantegnimaint	60'000		20'000		4'794.30	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	30'000					
3910.00	Part cuosts persunel					2'697.45	
4470.01	Fit implanta defaisa civila		1'200		1'200		1'200.00
4470.02	Fits divers						200.00
1	SGÜREZZA PUBLICA	433'250	129'300	555'400	128'300	335'822.13	174'895.53
	Saldo		303'950		427'100		160'926.60
1110	Pulizia	75'000		75'000		74'933.30	2'656.00
	Saldo		75'000		75'000		72'277.30
3130.00	Servezzan puliziel tres terzs	75'000		75'000		74'933.30	
4270.00	Entredgias multas						2'656.00
1400	Regiun Malögia	211'950	52'000	347'500	51'000	137'427.30	97'923.33
	Saldo		159'950		296'500		39'503.97
3612.01	Part deficit Regiun Malögia	132'650		119'000		87'530.60	
3612.02	Part deficit Regiun Malögia "infra"			158'000			
3612.03	Cunvegns da prestaziuns Regiun Malögia	79'300		70'500		49'896.70	
4612.00	Part taxas cudesch fundiari		52'000		51'000		97'923.33
1500	Pumpiers	106'700	49'000	98'300	49'000	92'481.68	48'581.20
	Saldo		57'700		49'300		43'900.48
3130.00	Controllas protecziun da fö	2'900		2'500			
3134.00	Sgüraunzas	2'800		2'800		2'754.15	
3612.01	Contribuziun pumpiers la Plaiv	101'000		93'000		89'727.53	
4200.00	Taxas cumpensaziun		42'000		42'000		41'429.20
4270.00	Multas						
4290.00	Entredgias diversas		7'000		7'000		7'152.00

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
1610	Defaisa militera	500		500		100.00	
	Saldo		500		500		100.00
3144.00	Mantegnimaint implaunt da tir	500		500		100.00	
1620	Defaisa civila (generel)	39'100	28'300	34'100	28'300	30'879.85	25'735.00
	Saldo		10'800		5'800		5'144.85
3110.00	Acquists maschinas, üsaglias	500		500			
3120.00	S-chodamaint, glüsch ed ova	26'000		21'000		19'184.30	
3130.00	Telefons	900		900		803.00	
3144.00	Mantegnimaint	3'500		3'500		2'759.35	
3611.00	Contribuziun ZSO chantun	7'700		7'700		7'764.60	
3910.00	Part cuosts persunel	500		500		368.60	
4470.01	Fit musicants		4'800		4'800		4'800.00
4470.03	Fit local lavurs manuelas Plaiv		11'000		11'000		11'000.00
4501.00	Prelevaziun acquists localited civila		9'500		9'500		9'935.00
4631.00	Contribuziuns chantunels		3'000		3'000		
2	EDUCAZIUN	2'764'445	403'500	2'686'880	442'500	2'508'221.98	445'294.25
	Saldo		2'360'945		2'244'380		2'062'927.73
2110	Scoulina	260'400	71'000	228'200	71'000	218'299.10	60'274.65
	Saldo		189'400		157'200		158'024.45
3020.01	Salaris	190'000		160'000		163'420.65	
3020.02	Agüd linguistic	21'000		25'000		10'000.00	
3030.00	Rimplazzamaint magisters					6'316.10	
3050.00	Sgüraunzas socielas	17'000		14'800		12'183.40	
3052.00	Chascha pensiun	15'500		11'500		13'093.20	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints	1'700		1'700		1'217.10	
3099.00	Oters cuosts da persunel	1'050		1'200		1'522.00	
3104.00	Giovarets, materiel d'instrucziun	5'000		5'000		3'973.05	
3150.00	Mantegnimaint maschinas	1'000		1'000		717.80	
3171.00	Excursiuns / nuder	8'150		8'000		5'855.80	
4260.00	Entredgias da sgüraunzas						
4611.00	Subsidis chantunels		35'000		35'000		21'103.75
4612.00	Contribuziun Madulain		36'000		36'000		39'170.90
2112	Promoziun prescolastica	24'600		22'150			
	Saldo		24'600		22'150		
3030.00	Salaris	15'000		15'300			
3050.00	Sgüraunzas socielas	1'200		1'250			
3099.00	Oters cuosts da persunel	3'300		3'200			
3104.00	Giovarets, materiel d'instrucziun	4'600		1'900			
3171.00	Spaisas ed ulteriuras	500		500			
2120	Scoula primara	1'045'900	267'000	1'086'200	306'000	1'054'820.82	294'463.40
	Saldo		778'900		780'200		760'357.42
3020.01	Salaris	740'000		735'000		700'217.50	
3020.02	Agüd linguistic	41'000		55'000		50'209.20	
3020.03	Structura dal di/maisa da mezdi	41'000		40'000		39'770.75	
3030.00	Rimplazzamaint magisters			50'000		65'072.65	
3050.00	Sgüraunzas socielas	65'500		70'600		68'173.90	
3052.00	Chascha pensiun	68'000		60'000		65'190.80	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints	4'700		4'600		3'319.50	
3099.00	Oters cuosts da persunel	20'200		18'000		3'910.20	
3104.00	Mezs e materiel d'instrucziun	30'500		30'000		26'654.37	
3109.00	Proget cultura da scoula	9'000		3'000		3'989.80	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3171.00	Excursiuns / sport	26'000		20'000		28'312.15	
4260.00	Entredgias da sgüraunzas				41'000		19'377.80
4260.01	Entredgias structura dal di		4'000		10'000		2'687.00
4260.02	Entredgias agüd da lezchas		12'000		4'000		11'232.00
4611.00	Subsidis chantunels		110'000		110'000		115'546.85
4612.00	Contribuziun Madulain		140'000		140'000		145'619.75
4636.00	Entredgias Chalandamarz		1'000		1'000		
2121	Scoula da cusir / lav. manuelas	45'200	3'500	44'100	3'500	46'963.00	3'500.00
	Saldo		41'700		40'600		43'463.00
3020.00	Salaris	27'800		27'000		36'163.80	
3050.00	Sgüraunzas socielas	2'300		2'200		2'978.25	
3052.00	Chascha pensiun	4'100		4'000		2'154.35	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints	500		400		290.85	
3104.01	Materiel d'instrucziun textil	5'500		5'500		1'179.60	
3104.02	Materiel d'instrucziun na textil	4'200		4'500		4'039.15	
3150.00	Mantegnimaint maschinas e mobiglias	800		500		157.00	
4611.00	Subsidis chantunels		3'500		3'500		3'500.00
2130	Scoula secundaria e reela	750'000		750'000		659'528.00	
	Saldo		750'000		750'000		659'528.00
3612.00	Contribuziun scoula Plaiv SFM	750'000		750'000		659'528.00	
2170	Chesas da scoula	468'195	32'000	403'880	32'000	341'761.26	60'581.20
	Saldo		436'195		371'880		281'180.06
3010.01	Salaris (custodis)	172'000		174'500		144'514.15	
3010.02	Salaris forzas auxiliaras	2'500		1'000		32'520.10	
3050.00	Sgüraunzas socielas	14'000		14'100		13'354.30	
3052.00	Chascha pensiun	13'400		12'500		13'162.80	
3053.00	Sgüraunza malatia / accidaints	1'650		1'600		1'131.65	
3099.00	Oters cuosts da persunel	900		900		6'076.95	
3110.01	Acquists mobiglias, maschinas ed indriz tecnics	55'395		5'000		30'447.90	
3110.02	Acquists ogets da gimnastica	1'000		8'000		1'586.45	
3112.00	Materiel da cunagir	10'000		10'000		5'340.90	
3120.00	Energia, ova, s-chodamaint	65'000		55'000		53'605.90	
3130.01	Telefons	3'700		3'700		3'617.10	
3130.02	Telefons scoulina	3'600		1'000		2'649.60	
3134.01	Sgüraunzas stabels scolastics	2'600		2'600		577.63	
3134.02	Sgüraunzas SFM	600		600		157.18	
3144.00	Mantegnimaint	23'000		35'000		3'778.75	
3300.00	Amortisaziuns	98'850		78'380		27'149.00	
3910.00	Part cuosts persunel scoula primara					2'090.90	
4260.00	Entredgias da sgüraunzas						21'481.20
4470.01	Fit chesa scoula La Plaiv SFM		27'000		27'000		30'600.00
4910.00	Lavuors per oters decasteris		5'000		5'000		8'500.00
2190	Scoula publica, ulteriuras	45'700		45'700		47'039.90	
	Saldo		45'700		45'700		47'039.90
3000.00	Remuneraziun cussagl scoula	7'000		7'000		6'850.00	
3050.00	Sgüraunzas socielas	300		300			
3100.00	Materiel da büro, giazettas e divers	7'000		7'500		8'177.35	
3134.00	Sgüraunza d'accidaints scolars	600		600		755.00	
3150.00	Mantegnimaint maschinas, mobiglias	7'000		7'500		6'466.00	
3153.00	Mantegnimaint indrizs tecnics	19'000		18'000		20'712.30	
3170.01	Spaisas ulteriuras, poms	1'000		1'000		281.15	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3170.02	Spaisas e rapreschantanzas	3'500		3'500		3'581.35	
3635.00	Contribuziuns ad instituziuns	300		300		216.75	
2200	Scoulas specielas	80'800	30'000	63'000	30'000	37'959.90	26'475.00
	Saldo		50'800		33'000		11'484.90
3130.00	Transports scolars	800					
3612.01	Contribuziun logopedia regiunela	20'000		20'000		15'808.80	
3612.02	Contribuziun scoula da pedagogia curativa	35'000		35'000		19'676.10	
3612.03	Contribuziun scoula sportiva SM	17'000					
3612.04	Contribuziun lavur sociela in scoula	8'000		8'000		2'475.00	
4611.00	Subsidis chantunels		30'000		30'000		26'475.00
2510	Scoula gimnasiela	43'650		43'650		101'850.00	
	Saldo		43'650		43'650		101'850.00
3614.01	Contribuziun Lyceum	43'650		43'650		101'850.00	
3	CULTURA, SPORT E BASELZIA	343'950	53'380	295'500	53'380	222'317.22	48'015.20
	Saldo		290'570		242'120		174'302.02
3210	Biblioteca	78'950	53'380	77'500	53'380	65'524.52	48'015.20
	Saldo		25'570		24'120		17'509.32
3010.00	Salarisaziun	45'300		44'000		37'209.00	
3050.00	Sgüraunzas socielas	4'650		4'500		3'110.15	
3099.00	Oters cuosts da persunel	3'000		3'000		1'089.95	
3100.00	Cumpra cudeschs	12'000		12'000		13'087.67	
3101.00	Cuosts divers	5'000		5'000		2'076.20	
3153.00	Cuosts EED	3'000		3'000		2'951.55	
3920.00	Part cuosts fit stabels	6'000		6'000		6'000.00	
4250.00	Imprast da cudeschs		6'000		6'000		7'506.10
4611.00	Subsidis chantunels		4'500		4'500		4'960.00
4612.01	Contribuziun La Punt (24.6%)		17'485		17'485		13'052.35
4612.02	Contribuziun Madulain (7.4%)		4'220		4'220		3'926.30
4612.04	Contribuziun S-chanf (25%)		14'475		14'475		13'264.60
4910.00	Part cuosts persunel turissem		6'700		6'700		5'305.85
3290	Cultura, divers	113'500		67'500		29'698.45	
	Saldo		113'500		67'500		29'698.45
3130.00	Festa da Zuoz / federela / silvester	15'000		25'000		13'240.40	
3636.01	Contribuziuns societeds da Zuoz	8'500		8'500		7'500.00	
3636.02	Contribuziuns instituziuns socielas, culturelas	5'000		5'000		950.00	
3636.03	Contribuziuns ulteriuras	20'000		9'000		8'008.05	
3636.04	Contribuziun "premi dramatics travers"	60'000		15'000			
3910.00	Part cuosts persunel	5'000		5'000			
3410	Sport	101'500		97'500		95'102.20	
	Saldo		101'500		97'500		95'102.20
3101.01	Materiel da cunagir, gestiun	500		500			
3120.00	Energia piazza da sport	10'000		8'000		6'178.00	
3130.00	Lavuors tres terzs	5'000		5'000			
3144.01	Mantegnimaint piazza da sport purtum	6'000		3'500		5'048.25	
3151.00	Mantegnimaint maschinas	3'000		3'000		2'746.35	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3171.00 Acziun abunamaints da skis	10'000		10'000		9'900.00	
3300.00 Amortisaziun ordinarias			1'500			
3614.00 Contribuziun piazza da glatsch Lyceum	50'000		49'000		50'000.00	
3636.00 Contribuziuns sportivas	12'000		12'000		14'850.00	
3910.00 Part cuosts piazza Purtum	5'000		5'000		6'379.60	
3420 Parcs e sendas	42'000		32'000		31'332.35	
Saldo		42'000		32'000		31'332.35
3141.00 Mantegnimaint parcs/sendas	35'000		25'000		21'847.25	
3910.00 Part cuosts persunel	7'000		7'000		9'485.10	
3500 Baselgias	8'000		21'000		659.70	
Saldo		8'000		21'000		659.70
3144.00 Mantegnimaint	3'000		20'000		659.70	
3910.00 Part cuosts da persunel	5'000		1'000			
4 SANDET	391'200	5'000	346'200	5'000	3'675'628.05	3'168.70
Saldo		386'200		341'200		3'672'459.35
4110 Ospidels	265'000		235'000		255'355.55	
Saldo		265'000		235'000		255'355.55
3611.00 Contribuziun chantunela finanzchaziun d'ospidels	103'000		103'000		138'622.00	
3612.00 Cunvegna da prestaziun ospidel Samedan	162'000		132'000		116'733.55	
4120 Chûra e fliamaint	40'000		40'000		3'335'649.30	
Saldo		40'000		40'000		3'335'649.30
3612.00 Prestaziuns da chûra chesa fliamaint ed asil da vegls	40'000		40'000		35'649.30	
3864.00 Contribuziuns Sanaziun Promulins					3'300'000.00	
4210 Fliamaint ambulant	60'000		45'000		48'596.00	
Saldo		60'000		45'000		48'596.00
3634.01 Spitex	60'000		45'000		48'596.00	
4310 Abüs d'alcohol e drogas					13'190.35	
Saldo						13'190.35
3135.00 Cuosts pervi da Covid19					13'190.35	
4240.00 Entregias pervi da Covid19						
4330 Servezzan sanitari da scoula	26'200	5'000	26'200	5'000	22'836.85	3'168.70
Saldo		21'200		21'200		19'668.15
3130.01 Daintist	9'000		9'000		6'939.85	
3130.02 Meidi	2'000		2'000		680.00	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias	15'200		15'200		15'217.00	
4637.00 Part genituors daintist		5'000		5'000		3'168.70

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
5	SGÜREZZA SOCIELA	146'600	12'000	123'100	8'000	93'348.10	19'005.95
	Saldo		134'600		115'100		74'342.15
5430	Pajamaints anticipos ed inchasch d'alimaints	12'000	12'000	7'000	8'000	9'530.00	9'640.00
	Saldo			1'000		110.00	
3637.00	Prefinanziaziun alimaints iffaunts	12'000		7'000		9'530.00	
4260.00	Restit. prefin. alimaints iffaunts		12'000		8'000		9'640.00
5451	Chüra d'iffaunts e canortas	72'500		54'000		52'157.85	
	Saldo		72'500		54'000		52'157.85
3611.00	Contribuziuns chantunelas a la KIBE	60'000		41'500		39'803.85	
3632.00	Contribuziuns a la KIBE	12'500		12'500		12'354.00	
5720	Sustegn social	24'000		24'000		3'664.85	9'365.95
	Saldo		24'000		24'000	5'701.10	
3637.00	Agüd	24'000		24'000		3'664.85	
4260.00	Restituziuns agüds						9'365.95
5790	Ulteriur provedimaint social	38'100		38'100		27'995.40	
	Saldo		38'100		38'100		27'995.40
3611.01	Contribuziuns asilants	8'000		8'000		4'420.90	
3611.02	Contribuziuns uffizi social EO	30'000		30'000		23'474.50	
3636.00	Contribuziun instituziuns d'agüd	100		100		100.00	
6	TRAFIC	1'539'200	596'740	1'274'221	407'740	1'379'034.36	555'145.60
	Saldo		942'460		866'481		823'888.76
6150	Vias cumünelas	575'250		499'570		621'243.15	
	Saldo		575'250		499'570		621'243.15
3101.00	Materiel ed ulteriuras	15'000		15'000			
3119.00	Signalisaziuns	15'000		15'000		16'498.05	
3120.24	Energia electrica igluminaziun publica	12'000		10'000		8'532.20	
3130.01	Rumir naiv tres terzs in vschinauncha	70'000		70'000		139'276.20	
3130.02	Rumir naiv tres terzs via chantunela veglia	30'000		30'000		23'697.50	
3141.01	Mantegnimaint vias, giassas e diversas	90'000		90'000		95'518.30	
3141.02	Mantegnimaint via chantunela veglia	120'000				527.75	
3141.24	Mantegnimaint igluminaziun publica	50'000		50'000		38'434.30	
3300.00	Amortisaziuns ordinaras	133'250		179'570		17'843.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					240'915.85	
3920.00	Part cuosts fit stabels	40'000		40'000		40'000.00	
6153	Parkegi/plazzas da parc	249'950	154'440	242'450	134'440	234'802.31	160'792.30
	Saldo		95'510		108'010		74'010.01
3100.00	Materiel da büro, stamparias	1'000		1'000			
3101.00	Materiel da cunagir	1'000		1'000		112.05	
3111.00	Acquists mobiglias, apparaturas	5'000		5'000		14'001.00	
3120.00	Energia parkegi Centrel	28'000		22'000		24'102.20	
3130.00	Telefons parkegi Centrel	2'000		2'000		1'190.00	
3134.00	Sgüraunzas parkegi Centrel	4'200		2'700		563.81	
3143.01	Mantegnimaint parkegi ost	250		250		220.80	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3143.02	Mantegnimaint parkegi Centrel	50'000		50'000		50'460.80	
3151.00	Mantegnimaint uras da parc	17'000		17'000		237.80	
3160.01	Fits plazzas da parc	14'000		14'000		13'710.95	
3160.02	Fits parkegi Centrel	5'000		5'000		5'000.00	
3300.00	Amortisaziun parkegi Centrel	115'500		115'500		115'506.00	
3910.01	Part cuosts da persunel uras da parc	2'000		2'000		3'851.25	
3910.02	Part cuosts da persunel parkegi Centrel	5'000		5'000		5'845.65	
4472.01	Taxas uras da parc		30'000		30'000		26'402.80
4472.02	Fits e permiss da parker		3'000		3'000		7'740.00
4472.03	Fits parkegi ost #19		1'440		1'440		1'540.00
4472.04	Fits parkegi Centrel		70'000		50'000		73'800.00
4472.05	Taxas da parc Centrel		50'000		50'000		51'309.50
6190	Lavuratori cumünel Saldo	714'000	442'300 271'700 	532'201	273'300 258'901 	522'988.90	394'353.30 128'635.60
3010.00	Salaris	535'000		360'001		362'319.90	
3050.00	Sgüraunzas socielas	43'000		29'400		29'516.15	
3052.00	Chascha pensiun	41'200		30'000		29'335.20	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints	22'300		16'800		15'020.85	
3099.00	Cuosts generels da persunel	1'000		1'000			
3101.01	Materiel da gestiun ed üsaglias	7'000		7'000		8'762.45	
3101.02	Benzin	25'000		15'000		25'063.35	
3111.00	Acquists maschinas, veiculs			35'000		14'850.40	
3112.00	Vstieus	1'500		1'500		3'171.65	
3130.00	Telefons, portos, divers	2'000		500		2'098.05	
3130.02	Lavuors tres terz	7'000		7'000			
3134.00	Sgüraunzas e taxas	13'000		13'000		11'373.75	
3140.00	Mantegnimaint officina	3'000		3'000		5'616.20	
3151.00	Mantegnimaint maschinas e veiculs	10'000		10'000		12'846.70	
3170.00	Indemnisaziun spaisas	3'000		3'000		3'014.25	
4240.00	Venditas a S-chanf		15'000		15'000		120'947.60
4240.01	Lavuors per S-chanf		240'000		95'000		87'561.90
4250.01	Lavuors per terzs		20'000		20'000		11'782.20
4250.02	Benzin / fit generatur						1'005.00
4260.00	Entredgias sgüraunzas						
4910.00	Lavuors per oters decasteris		167'300		143'300		173'056.60
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Saldo	1'100'694	699'574 401'120 	1'291'610	860'860 430'750 	2'273'156.72	1'946'609.37 326'547.35
7101	Provedimaint d'ova Saldo	167'000	167'000 	256'600	256'600 	791'213.69	791'213.69
3111.00	Quintadurs d'ova	2'000		5'000		715.40	
3120.00	Energia pumpas	36'000		30'000		29'860.05	
3130.01	Telefons	11'000		8'500		11'661.20	
3130.02	Cuosts d'imsüraziun termaziun	6'000		6'000		25'286.65	
3132.00	Provas, materiel e divers	3'000		1'000		904.45	
3134.00	Sgüraunzas, prest. tres terzs	3'000		3'000		2'630.09	
3143.01	Mantegnimaint reservuar, lingias	30'000		64'000		161'789.40	
3143.02	Mantegnimaint idrants	6'000		6'000		2'659.95	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	50'000		23'100		26'542.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias			90'000		516'257.85	
3910.00	Part cuosts da persunel	20'000		20'000		12'906.65	
4240.01	Taxas consüm d'ova		96'000		96'000		85'116.50
4240.02	Quintaduors d'ova		18'500		18'500		18'736.50
4250.00	Electricited turbina Urezza		40'000		40'000		41'272.45
4510.00	Retirs finanziaziun speciela		12'366		101'966		486'915.04
4510.50	Taxas d'attach (1%)						159'039.00
4940.00	Fits activs calculatorics		134		134		134.20

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
7201	Provedimaint d'ova persa	312'500	312'500 	382'760	382'760 	932'035.13	932'035.13
	Saldo						
3101.00	Cuosts generels da materiel	500		500			
3120.00	Energia pumpa punt Maillart	2'500		2'000			
3130.00	Cataster da lingias da chanelisaziun / GEP	32'000		5'000		24'111.10	
3143.00	Mantegnimaint	40'000		40'000		41'021.50	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	85'000		193'760		22'266.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					693'494.85	
3632.02	Contribuziun sarinera ARO	150'000		139'000		146'544.93	
3910.00	Part cuosts da persunel	2'500		2'500		4'596.75	
4240.00	Taxas chanelisaziun		80'000		80'000		92'416.65
4510.00	Retirs finanziaziun speciela		232'015		302'275		521'054.68
4510.50	Taxas d'attach (2%)						318'078.00
4940.00	Fits activs calculatorics		485		485		485.80
7301	Immundizchas	220'074	220'074 	221'500	221'500 	223'360.55	223'360.55
	Saldo						
3101.00	Cuosts generels da materiel	2'000		2'000		352.50	
3130.01	Reciclagi	5'000		5'000		6'007.00	
3130.02	Immundizchas ulteriuras	40'000		40'000		47'455.24	
3140.00	Mantegnimaint chesins/moloks	15'000		15'000		-1'050.00	
3149.00	Ulterior mantegnimaint	1'000		1'000		442.15	
3510.00	Deposit finanziaziun speciela	17'574				53'519.26	
3612.01	Part cuosts gestiun ABVO	74'000		85'000		64'855.30	
3612.02	Part cuosts transport	49'000		57'000		31'079.10	
3910.00	Part cuosts da persunel	16'500		16'500		20'700.00	
4240.01	Taxas d'immundizchas		200'000		200'000		206'974.50
4240.02	Taxas per plombas / diversas		20'000		20'000		16'312.30
4510.00	Retirs finanziaziun speciela				1'426		
4940.00	Fits activs calculatorics		74		74		73.75
7410	Flüms ed ovels	46'000	46'000 	46'000	46'000 	4'335.45	4'335.45
	Saldo						
3142.00	Mantegnimaint flüms ed ovels	45'000		45'000		2'728.35	
3910.00	Part cuosts da persunel	1'000		1'000		1'607.10	
7420	Servezzan da lavinas	230'750	230'750 	224'050	224'050 	190'252.10	190'252.10
	Saldo						
3000.00	Remuneraziun cum. da lavinas	13'000		11'000		12'825.00	
3050.00	Sgüraunzas socielas	500		450		761.35	
3090.00	Cuosts scolaziun	2'000		2'000		1'763.60	
3101.00	Materiel da gestiun	5'000		1'000		4'770.05	
3130.01	Telefons	800		800		671.50	
3130.02	Cuosts saglianter lavinas	25'000		15'000		33'207.85	
3149.01	Mantegnimaint pütts	11'500		11'500		10'724.75	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	170'650		5'500		4'132.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias			174'500		119'339.15	
3634.00	Contribuziuns ad instituziuns	300		300		300.00	
3910.00	Part cuosts persunel	2'000		2'000		1'756.85	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
7710	Sunteri	21'170		57'500		12'335.70	
	Saldo		21'170		57'500		12'335.70
3130.00	Transport belas	1'500		1'500		600.00	
3144.01	Mantegnimaint	5'000		50'000		4'350.10	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	8'670					
3910.00	Part cuosts da persunel	6'000		6'000		7'385.60	
7790	Cumbat cunter la polluziun da l'ambiant (ulterior)	200		200		400.00	
	Saldo		200		200		400.00
3636.00	Contribuziun instituziuns natüra / amb.	200		200		400.00	
7900	Planisaziun territoriela (generel)	103'000		103'000		119'224.10	
	Saldo		103'000		103'000		119'224.10
3000.00	Remuneraziun tschantedas	2'000		2'000		1'320.00	
3102.00	Stamparias, publicaziuns	1'000		1'000		1'323.40	
3131.00	Planisaziun tres terzs	100'000		100'000		116'580.70	
8	ECONOMIA PUBLICA	2'972'655	1'205'300	2'992'675	1'205'300	3'338'757.71	1'279'737.10
	Saldo		1'767'355		1'787'375		2'059'020.61
8180	Economia d'alps	354'955	58'800	242'875	58'800	215'933.85	63'767.60
	Saldo		296'155		184'075		152'166.25
3000.00	Remuneraziuns alps	1'000		1'000		665.00	
3101.00	Cuosts da gestiun	1'500		1'500			
3130.00	Veterinari, inspectur muaglia	400		400			
3134.00	Sgüraunzas	1'800		1'800		517.90	
3140.00	Mantegnimaint pasculs, bügls e saivs	60'000		20'000		43'816.40	
3141.00	Mantegnimaint vias d'alp e champestras	80'000		80'000		85'283.85	
3144.00	Mantegnimaint alps	100'000		50'000		8'307.20	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	55'255		53'175		29'254.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					-17'084.30	
3611.00	Contribuziun fuonz epidemias	13'000		13'000		13'462.25	
3636.00	Contribuziuns instituziuns agriculas	1'000		1'000		664.60	
3910.01	Part cuosts da persunel	40'000		20'000		51'046.95	
3910.02	Part cuosts persunel bês-cha	1'000		1'000			
4240.00	Entredgias permiss da circulaziun		1'800		1'800		5'860.00
4470.00	Fit alps		44'000		44'000		44'445.10
4611.00	Fuonz per cumbatter epidemias d'animels ed agüd vicendaivel		3'000		3'000		3'112.50
4637.00	Contribuziun alps		10'000		10'000		10'350.00
8200	Gestiun forestela	167'900	38'000	134'000	38'000	96'557.85	84'192.50
	Saldo		129'900		96'000		12'365.35
3130.01	Transports - Tagls					546.50	
3130.02	Cuosts tres terz	135'000		102'000		82'455.95	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	18'000		18'000			
3636.00	Contribuziun Selva / SHV	2'900		2'000		785.00	
3910.00	Part cuosts da persunel					770.40	
3920.00	Part cuosts fit stabels	12'000		12'000		12'000.00	
4250.01	Vendita laina d'adöver		20'000		20'000		5'716.80
4250.02	Vendita laina dad arder		7'000		7'000		9'283.55
4250.04	Lavuors per terzs						
4260.02	Restituziun dazi benzin		2'000		2'000		

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
4631.01	Subvenziuns chantunelas		5'000		5'000		64'694.00
4631.02	Subvenziuns chantunelas silvicultur		4'000		4'000		4'498.15
8400	Turisssem (general)	2'449'800	1'108'500	2'555'800	1'108'500	3'010'111.01	1'131'777.00
	Saldo		1'341'300		1'447'300		1'878'334.01
3010.00	Salaris					81'770.00	
3050.00	Sgüraunzas socielas					6'734.00	
3052.00	Chascha pensiun					6'600.00	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints					400.70	
3102.01	Reclama Lifts					13'747.32	
3102.02	Abunamaints da skis ZWB	20'000		20'000		22'879.30	
3102.03	Campagna famiglias	40'000		40'000		30'805.89	
3111.00	Acquists mobiglias/maschinas	12'000					
3111.01	Acquist artichels da promoziun					1'477.45	
3120.00	Energia adöver turistic	3'000					
3130.00	Servezzan divers	7'000		7'000		13'745.05	
3144.01	Mantegnimaint plazza Concours	75'000		75'000		54'242.70	
3149.00	Mantegnimaint post d'infurmaziun staziun					2'552.95	
3153.00	Mantegnimaint indrizs tecnicos	3'000		3'000		2'612.35	
3161.00	Fit bus local	100'000		100'000		118'174.75	
3170.00	Spaisas	1'000		1'000		2'494.55	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	403'300		21'500			
3301.00	Amortisaziun extraordinarias			458'300		1'156'395.50	
3634.00	Contribuziun trafic public EO	225'000		225'000		195'491.61	
3635.01	Contribuziun ESTM marketing	640'000		622'000		620'355.00	
3635.02	Contribuziun ESTM post d'informaziun	187'000		187'000		187'000.00	
3635.03	Contribuziun ESTM gestiun posta	60'000		60'000		59'235.00	
3635.04	Contribuziun ESTM gestiun staziun	95'000		95'000		94'776.00	
3635.05	Contribuziun loipas	30'000		112'500		9'568.72	
3635.06	Contribuziun via da glatsch	22'000		22'000		13'226.20	
3635.10	Contribuziun Tourismus-Org. Plaiv E	250'000		250'000			
3636.00	Contribuziuns arrandschamaints locals					23'788.32	
3636.01	Contribuziuns arrandschamaints subregionels					81'803.75	
3636.02	Contribuziuns arrandschamaints regionels	120'000		100'000		68'390.50	
3702.34	Contribuziun trafic public	70'000		70'000		72'919.80	
3704.35	Fit post d'infurmaziun staziun	28'500		28'500		28'479.50	
3910.04	Part cuosts / arrandschamaints	50'000		50'000		35'138.25	
3910.05	Part cuosts / sendas	1'300		1'300			
3910.06	Part cuosts / biblioteca	6'700		6'700		5'305.85	
4035.00	Taxa da giasts		560'000		560'000		563'798.15
4035.01	Taxa da TFA		360'000		360'000		365'211.00
4240.00	Entredgias prov. RhB		60'000		60'000		58'275.10
4240.01	Entredgias prov. Post		30'000		30'000		42'192.55
4250.00	Vendita artichels da promoziun					900.90	
4705.35	Fit post d'informaziun staziun		28'500		28'500		28'479.50
4707.34	Contribuziun trafic public		70'000		70'000		72'919.80
8500	Industria, misteraunza e commerzi			60'000		16'155.00	
	Saldo				60'000		16'155.00
3153.00	Contribuziuns Mia Engiadina			10'000		16'155.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias			50'000			

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	457'143	7'800'139	420'393	7'635'744	310'386.22	10'511'046.26
	Saldo	7'342'996		7'215'351		10'200'660.04	
9100	Impostas cumünelas		4'950'000		4'800'000		5'535'460.95
	Saldo	4'950'000		4'800'000		5'535'460.95	
4000.00	Impostas sül acquist		2'900'000		3'000'000		3'232'938.95
4001.00	Impostas sülla faculted		1'250'000		1'000'000		1'381'573.00
4002.00	Impostas a la funtauna		400'000		400'000		344'617.25
4010.00	Impostas persunas giuridicas		400'000		400'000		576'331.75
9101	Impostas specielas		2'292'200		2'294'200		4'374'896.60
	Saldo	2'292'200		2'294'200		4'374'896.60	
4021.00	Impostas sün stabels		1'459'000		1'461'000		1'458'779.00
4022.00	Impostas guadagn vendita immobiglias		400'000		400'000		1'444'694.20
4023.00	Impostas da trapass		400'000		400'000		1'428'746.50
4024.00	Impostas d'eredited, donaziuns		25'000		25'000		33'940.20
4033.00	Impostas da chauns		8'200		8'200		8'736.70
9300	Egualisaziun da finanzas e grevezza	351'950		315'200		250'467.00	
	Saldo		351'950		315'200		250'467.00
3621.00	Contribuziun egualisaziun da finanzas	351'950		315'200		250'467.00	
9500	Richev da partecipaziuns		186'700		171'700		186'265.20
	Saldo	186'700		171'700		186'265.20	
4120.00	Partecipaziun forza electrica		175'000		160'000		174'906.90
4120.01	Fit Parc Naziunel		7'700		7'700		7'673.00
4120.02	Concessiun CEE		4'000		4'000		3'585.30
4120.05	Patentas d'ustaria						100.00
9610	Fits	29'693	66'000	29'693	66'000	-1'902.85	117'779.71
	Saldo	36'307		36'307		119'682.56	
3181.00	Perditas debituors	25'000		25'000		-2'834.40	
3400.00	Fits debits quints curraints	2'000		2'000		237.80	
3401.00	Fits imprasts bancaris	2'000		2'000			
3940.00	Fits calculatorics egens implaunts	693		693		693.75	
4400.00	Fits quint curraint		1'000		1'000		2'335.21
4409.00	Fits da retard		3'000		3'000		53'574.50
4420.00	Fits e dividendas		4'000		4'000		3'870.00
4920.00	Fits calculatorics egens implaunts		58'000		58'000		58'000.00
9630	Stabels da la faculted finanzia	75'500	305'239	75'500	303'844	61'822.07	296'643.80
	Saldo	229'739		228'344		234'821.73	
3130.01	Telefons	1'500		1'500		1'143.00	
3130.02	Administraziun stabels tres terzs	16'000		16'000		4'512.00	
3134.00	Taxas, sgüraunzas	6'000		6'000		5'041.77	
3430.00	Mantegnimaint stabels	15'000		15'000		6'123.65	
3431.00	Ova, energia, s-chodamaint	35'000		35'000		33'572.15	
3910.00	Part cuosts da persunel	2'000		2'000		11'429.50	
4430.01	Fits divers		2'100		2'100		2'100.00
4430.02	Fit Chesa dal pesters		18'000		18'000		18'000.00
4430.03	Fit Posta veglia		36'000		36'000		36'000.00
4430.04	Fits Resgia veglia		36'600		36'600		36'150.00

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
4430.05 Fits Resgia magazin e center		42'000		42'000		42'000.00
4430.06 Fits abitaziun chesa cumünela		21'600		21'600		14'400.00
4430.07 Fits Center da sport Purtum		9'600		9'600		9'600.00
4430.08 Fits officina in lavuratori cumünel		85'474		85'474		85'923.80
4430.09 Fits drets da fabrica		44'475		44'475		44'475.00
4430.10 Fits prüvi cumünel		2'790		1'395		1'395.00
4430.11 Fits sela Pradels		6'600		6'600		6'600.00
Expensas totelas	11'411'987		11'101'979		15'226'256.69	
Entredas totelas		11'046'233 		10'889'519 		15'240'063.01
Suravaunz expensas		365'754 		212'460 		
Suravaunz entredas					13'806.32	

Quint curraint (tenor gener)	Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3 CUOSTS	11'411'987		11'101'979		15'226'256.69	
30 Cuosts da persunel	2'946'700		2'716'201		2'728'957.65	
31 Cuosts da materiel e da gestiun	2'724'295		2'391'750		2'362'692.97	
33 Amortisaziuns faculted administrativa	1'183'675		1'477'985		2'967'227.90	
34 Cuosts da finanzas	54'000		54'000		39'933.60	
35 Deposits in fondos e finanziaziuns specielas	17'574				53'519.26	
36 Cuosts da transferimaint	4'149'550		4'149'850		3'426'969.81	
37 Contribuziuns transitoricas	98'500		98'500		101'399.30	
38 Cuosts extraordinaris					3'300'000.00	
39 Squintaziuns internas	237'693		213'693		245'556.20	
4 RICHEV		11'046'233		10'889'519		15'240'063.01
40 Richev d'impostas		8'162'200		8'014'200		10'839'366.70
41 Regalias e concessiuns		186'700		171'700		186'265.20
42 Remuneraziuns		1'062'400		952'400		1'114'913.35
44 Richev finanziaziun		555'679		535'679		610'855.91
45 Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns specielas		253'881		415'167		1'495'021.72
46 Richev da transferimaints		489'180		488'180		646'684.63
47 Contribuziuns transitorias		98'500		98'500		101'399.30
49 Squintaziuns internas		237'693		213'693		245'556.20
Expensas totelas	11'411'987		11'101'979		15'226'256.69	
Entredas totelas		11'046'233		10'889'519		15'240'063.01
Suravaunz expensas		365'754		212'460		
Suravaunz entredas					13'806.32	

Quint d'investiziun (tenor secziuns da servezzan)	Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0 ADMINISTRAZIUN GENERELA Saldo	200'000	0	50'000	0	215'400.00	0.00
		200'000		50'000		215'400.00
1 SGÜREZZA PUBLICA Saldo	0	0	0	0	0.00	0.00
2 EDUCAZIUN Saldo	890'000	0	360'000	0	0.00	0.00
		890'000		360'000		
3 CULTURA, SPORT E BASELGIA Saldo	50'000	0	110'000	0	0.00	0.00
		50'000		110'000		
6 TRAFIC Saldo	555'000	0	1'235'000	0	708'758.85	0.00
		555'000		1'235'000		708'758.85
7 AMBIANT E PLANISAZIUN Saldo	995'000	350'000	1'350'000	420'000	1'403'988.95	242'045.10
		645'000		930'000		1'161'943.85
8 ECONOMIA PUBLICA Saldo	558'300	50'000	1'083'300	300'000	1'774'886.40	194'025.30
		508'300		783'300		1'580'861.10
9 FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	0	0	80'000	0	587'111.40	4'254'075.20
				80'000	3'666'963.80	
Expensas faculted d'administraziun	3'248'300		4'268'300		4'690'145.60	
Entredgias faculted d'administraziun		400'000		720'000		4'690'145.60
Surpü faculted d'administraziun		2'848'300		3'548'300		

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	200'000	0 	50'000	0 	215'400.00	0.00
	Saldo		200'000 		50'000 		215'400.00
0290	Stabels d'administraziun	200'000	0 	50'000	0 	215'400.00	0.00
	Saldo		200'000 		50'000 		215'400.00
5040.00	Planisaziun la Tuor	100'000		0		0.00	
5040.01	Sanaziun Resgia Veglia	50'000		50'000		0.00	
5060.01	Nuov garaga per maschina da loipas	50'000		0		215'400.00	
2	EDUCAZIUN	890'000	0 	360'000	0 	0.00	0.00
	Saldo		890'000 		360'000 		
2170	Chesas da scoula	890'000	0 	360'000	0 	0.00	0.00
	Saldo		890'000 		360'000 		
5000.00	Planisaziun zona d'inscunter/plaz	490'000		50'000		0.00	
5040.00	San. chesa da scoula tet e bagns sela da gymnastica	100'000		100'000		0.00	
5040.01	Svilup stabels scolastics Plaz/Plagnoula	100'000		50'000		0.00	
5040.02	Sanaziun toiletas sela da gymnastica	100'000		100'000		0.00	
5040.03	Imsüras Radon	100'000		0		0.00	
5060.00	Acquist Informatica	0		60'000		0.00	
3	CULTURA, SPORT E BASELZIA	50'000	0 	110'000	0 	0.00	0.00
	Saldo		50'000 		110'000 		
3410	Sport	50'000	0 	50'000	0 	0.00	0.00
	Saldo		50'000 		50'000 		
5090.00	Plazza da muvimaint Resgia	50'000		50'000		0.00	
3420	Parcs e sendas	0	0 	60'000	0 	0.00	0.00
	Saldo				60'000 		
5010.00	Sanaziun sendas d'inviern	0		60'000		0.00	
6	TRAFIC	555'000	0 	1'235'000	0 	708'758.85	0.00
	Saldo		555'000 		1'235'000 		708'758.85
6150	Vias cumünelas	445'000	0 	1'035'000	0 	708'758.85	0.00
	Saldo		445'000 		1'035'000 		708'758.85
5010.01	Furmaziun entregias vschinauncha	0		50'000		0.00	
5010.02	Sanaziun Via Curtinellas	0		0		89'397.55	
5010.03	San. via chantunela veglia Zuoz-Madulain	0		120'000		0.00	
5010.04	Sanaziun via Dorta (Geer-Punt) Marchape	0		100'000		0.00	
5010.05	Sanaziun via dalla Staziun (Melcher-Coop)	130'000		130'000		0.00	
5010.06	Nouva signalisaziun trafic motoriso	50'000		50'000		0.00	
5010.07	Sanaziun Mulin - Surmulins	80'000		0		0.00	
5010.08	Imsüras calmer trafic Minz	50'000		50'000		0.00	
5010.09	Sanaziun Fussò/Ritscha	0		65'000		0.00	
5010.10	San. via Mariöl (cruscheda Albanas-Mulin)	50'000		50'000		0.00	
5010.11	Sanaziun cruscheda Resgia	0		300'000		619'361.30	
5010.24	Imsüras iglumisaziun publica Dimmers	50'000		50'000		0.00	

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
5010.25	Nouva iglümaziun da Nadel	35'000		70'000		0.00	
6153	Parkegi/plazzas da parc	50'000	0	100'000	0	0.00	0.00
	Saldo		50'000		100'000		
5010.00	Parkegi Resgia (Ferrari/Vitali)	0		100'000		0.00	
5010.01	Parkegi Centrel ingrandimaint	50'000		0		0.00	
6190	Lavuratori cumünel	60'000	0	100'000	0	0.00	0.00
	Saldo		60'000		100'000		
5060.00	Cumprita sgratta glatsch	0		50'000		0.00	
5060.01	Rimplazzamaint Pick-Up	60'000		50'000		0.00	
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	995'000	350'000	1'350'000	420'000	1'403'988.95	242'045.10
	Saldo		645'000		930'000		1'161'943.85
7101	Provedimaint d'ova	190'000	0	440'000	0	322'711.85	0.00
	Saldo		190'000		440'000		322'711.85
5020.04	Rait da protecziun	0		100'000		0.00	
5020.07	Sanaziun Mulin - Surmulins	40'000		0		0.00	
5031.02	Nouv inchaschamaint e preparaziun Sass cotschen	150'000		50'000		0.00	
5031.03	Nouva lingia e separaziun d'ova & innaivamaint Chastlatsch	0		150'000		0.00	
5031.11	Sanaziun cruscheda Resgia	0		0		322'711.85	
5041.01	Fabricat nouv Res. Castell	0		60'000		0.00	
5041.02	Fabricat nouv Res. Truochs	0		80'000		0.00	
7201	Provedimaint d'ova persa	125'000	0	310'000	0	715'760.85	0.00
	Saldo		125'000		310'000		715'760.85
5030.01	Contribuziun ARO OE (2017-2021)	85'000		310'000		498'885.75	
5030.07	Sanaziun Mulin - Surmulins	20'000		0		0.00	
5030.57	Sanaziun Mulin - Surmulins (meteor)	20'000		0		0.00	
5032.11	Sanaziun cruscheda Resgia chanal.	0		0		107'790.10	
5032.41	Sanaziun cruscheda Resgia meteor	0		0		109'085.00	
7301	Immundizchas	50'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		50'000				
5043.00	Immundichas	50'000		0		0.00	
7420	Servezzan da lavinas	500'000	350'000	600'000	420'000	365'516.25	242'045.10
	Saldo		150'000		180'000		123'471.15
5030.00	Sanaziun repars da lavinas Albanas	500'000		600'000		365'516.25	
6310.00	Subvenziuns chantun repars		350'000		420'000		242'045.10
7710	Sunteri	130'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		130'000				
5040.00	Sanaziun Sunteri	130'000		0		0.00	

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quint 2021	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
8	ECONOMIA PUBLICA	558'300	50'000	1'083'300	300'000	1'774'886.40	194'025.30
	Saldo		508'300		783'300		1'580'861.10
8180	Economia d'alps	130'000	0	210'000	100'000	321'231.90	79'525.30
	Saldo		130'000		110'000		241'706.60
5010.00	Sanaziun via Pentsch Chamuera	80'000		0		0.00	
5010.01	Sanaziun via Vaüglia	0		150'000		256'611.90	
5090.00	Sanaziuns alps	50'000		60'000		64'620.00	
6310.00	Subvenziuns via Arpiglia		0		0		79'525.30
6310.01	Subvenziuns via Vaüglia		0		100'000		0.00
8200	Gestiun forestela	0	0	190'000	100'000	0.00	0.00
	Saldo				90'000		
5150.00	Imsüras verdas	0		65'000		0.00	
5150.01	Il Nüd	0		125'000		0.00	
6150.01	Il Nüd		0		100'000		0.00
8400	Turisse (general)	428'300	50'000	683'300	100'000	1'453'654.50	114'500.00
	Saldo		378'300		583'300		1'339'154.50
5020.00	Lei da bagner ed'innaiver Pizzet - sclerimaints	50'000		0		0.00	
5640.01	Lifts innaivamaint Albanas 2. etappa	0		200'000		100'000.00	
5640.03	Contribuziuns lifts - Albanas	133'300		133'300		133'300.00	
5640.04	Contr. lifts - chanuns da naiv	100'000		100'000		200'000.00	
5640.05	Contr. lifts - d'affer	125'000		125'000		225'000.00	
5640.11	Proget innaivamaint passlung Etappa TP	0		0		795'354.50	
5650.00	Nouvas sendas - senda celesta - trail Arpiglia	20'000		50'000		0.00	
5650.01	Proget Engadin Arena	0		25'000		0.00	
5650.02	Concept revitalisaziun Minz	0		25'000		0.00	
5650.03	Concept cumplessiv Areal Purtum	0		25'000		0.00	
6440.00	Amortisaziuns imprast lifts		0		0		64'500.00
6840.00	Contribuziun Förderverin chanuns da naiv		50'000		100'000		0.00
6840.01	Pajamaint soc. promoziun lifts		0		0		50'000.00
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	0	0	80'000	0	587'111.40	4'254'075.20
	Saldo				80'000	3'666'963.80	
9630	Stabels da la faculted finanzia	0	0	80'000	0	0.00	0.00
	Saldo				80'000		
5040.00	Sela Pradels surtratta fuonz	0		80'000		0.00	
9990	Bilauntsch	0	0	0	0	587'111.40	4'254'075.20
	Saldo					3'666'963.80	
5900.00	Entredgias passivedas	0		0		587'111.40	
6900.00	Sortidas activedas		0		0		4'254'075.20
	Expensas faculted d'administraziun	3'248'300		4'268'300		4'690'145.60	
	Entredgias faculted d'administraziun		400'000		720'000		4'690'145.60
	Surpü faculted d'administraziun		2'848'300		3'548'300		